

生活 (1) 住むなら都会? 田舎?

都会

商店が多い

都市に住むのは便利です。

Living in a city is convenient.

利用できる商店やスーパーがたくさんあります。

There are a lot of stores and supermarkets you can use.

生活 (2) 住むなら都会? 田舎?

都会

交通機関が充実している

大都市にはふつう充実した交通機関があります。

Big cities usually have a good transportation system.

電車やバスを使って、容易に移動することができます。

You can move around easily by using trains or buses.

生活 (3) 住むなら都会? 田舎?

都会

職を得やすい

多くの会社は大都市にあるので、

A lot of companies are located in big cities,

より容易に職を得ることができます。

so you can get a job more easily.

生活 (4) 住むなら都会? 田舎?

都会

病院が多い

大都市のほうが病院がたくさんあります。

There are more hospitals in big cities.

病気になったときに容易に医療を受けることができます。

When you become ill, you can get medical care easily.

生活 (5) 住むなら都会? 田舎?

田舎

ストレスが少ない

田舎は静かで空気が新鮮なので、

It is quiet and the air is fresh in the countryside,

ほとんどストレスを感じずに済みます。

so you feel little stress.

生活 (6) 住むなら都会? 田舎?

田舎 生活費が安い

田舎のほうが住居費や食費が安いです。

Living and food costs are less expensive in the countryside.

楽に住むことができます。

You can live there easily.

生活 (7) 住むなら都会? 田舎?

田舎 自然が豊かだ

田舎は自然が豊かです。

The countryside is rich in nature.

週末にハイキングや釣りなど、多くのことを楽しむことができます。

You can enjoy many things, such as going hiking or fishing on weekends.

生活 (8) 一戸建てかアパートか

一戸建て 維持費を払う必要がない

一戸建てに住んでいると維持費を払う必要がないので、

When you live in a house, you do not have to pay maintenance fees,

お金を節約することができます。

so you can save money.

生活 (9) 一戸建てかアパートか

一戸建て アパートより広い

一般的に一戸建てのほうがアパートよりも広いので、

Generally speaking, a house is larger than an apartment,

より快適に暮らすことができます。

so you can live a more comfortable life.

生活 (10) 一戸建てかアパートか

一戸建て 騒音トラブルにならない

一戸建てに住んでいると、

When you live in a house,

騒音を立てすぎることを心配する必要がありません。

you do not have to worry about making too much noise.

生活

一戸建て

(11) 一戸建てかアパートか

ペットが飼える

自宅ではペットを飼うことができますが、

You can keep pets at your own house,

多くのアパートではペットの飼育は認められて いません。

but you are not allowed to keep pets at many apartments.

生活

アパート

(12) 一戸建てかアパートか

共用部分を掃除してもらえる

アパートに住んでいると、共用の場所の手入れをする必要がありません。

If you live in an apartment, you do not have to take care of the common-use areas.

そのほうが便利です。

It is more convenient.

生活

アパート

(13) 一戸建てかアパートか

セキュリティーが充実している

一般的に言って共同住宅はセキュリティーがしっかりしているので、

Generally speaking, apartment buildings have good security,

心配せずに暮らすことができます。

so you can live without fear.

生活

アパート

(14) 一戸建てかアパートか

コミュニティーが形成される

アパートに住んでいれば、

When you live in an apartment,

同じ建物の住人とコミュニティーを形成することができます。

you can form a community with other residents in the same building.

生活

Yes

(15) 子どもに自室を与えるべきか

子どもにもプライバシーはある

すべての人にはプライバシーがあるべきです。

All people should have privacy.

これには子どもも含まれます。彼らも一人の 時間を過ごすことができるべきです。

This includes children. They should also be able to spend time alone.

生活

(16) 子どもに自室を与えるべきか

Yes

自立心が育つ

子どもに自分の部屋を与えることは自立心を発達させます。

Giving children their own rooms develops independence.

自立心は子どもが大人になる ために必要なものです。

Independence is necessary for children to become adults.

生活

(17) 子どもに自室を与えるべきか

Yes

気軽に友だちを家に呼べる

子どもが自室を持っていれば、彼らは気軽に友だちを呼ぶことができます。

If children have their own rooms, they can easily invite friends to visit.

それは子どもが友だちとよい関係を築く助けとなります。

It helps them build good relationships with their friends.

生活

(18) 子どもに自室を与えるべきか

No

費用がかかりすぎる

子どもに自室を与えるのは非常にお金がかかります。

Giving children their own rooms is very expensive.

多くの家庭はそうできるほど裕福ではありません。

Many families are not rich enough to do so.

生活

(19) 子どもに自室を与えるべきか

No

家族と多くの時間を過ごすべきだ

子どもは多くの時間を居間で家族と一緒に過ごすべきです。

Children should spend a lot of time with their family members in the living room.

そうすることで彼らはよい関係を維持することができます。

By doing so, they can keep good relationships.

生活

(20) 子どもに自室を与えるべきか

No

監督するのが困難だ

子どもに自室があると監督するのが難しくなります。

It is difficult to watch children when they have their own rooms.

小さな子どもは一人でいるとなまけがちです。

Little children are likely to be lazy when they are alone.

生活

Yes

(21) 子どもがペットを飼うのはよいことか

命の大切さがわかる

寿命の短いペットもいます。

Some pets live for a short time.

ペットを飼うことで、子どもは命が貴重であると学ぶことができます。

By having pets, children can learn that life is precious.

生活

Yes

(22) 子どもがペットを飼うのはよいことか

人をなぐさめる力がある

ペットには人をなぐさめる力があります。

Pets have the power to comfort people.

子どもが悲しいとき、ペットということで心が安らぎます。

When children are sad, they feel at ease by being with their pets.

生活

Yes

(23) 子どもがペットを飼うのはよいことか

会話の話題になる

ペットは会話のよい話題になります。

Pets can be a good topic of conversation.

ペットは家族間のよい関係を築くのに役立ちます。

They help to build a good relationship between family members.

生活

Yes

(24) 子どもがペットを飼うのはよいことか

規則正しい生活を送れる

ペットを飼っていると決まった時間にえさをやる必要があります。

When you have pets, you need to give them food regularly.

それは健康的な生活を送る助けとなります。

It helps you build a healthy lifestyle.

生活

No

(25) 子どもがペットを飼うのはよいことか

世話の大変さ

ペットを世話するのは大変な作業です。

Taking care of pets is a lot of work.

子どもが毎日これを行うのは困難です。

It is difficult for children to do it every day.

生活 (26) 子どもがペットを飼うのはよいことか

No

ペットの死はショックを与える

人間はペットよりも長生きです。

Humans live longer than pets.

ペットが死ぬと子どもは大きなショックを受ける可能性があります。

When pets die, children can be very shocked.

生活 (27) 子どもがペットを飼うのはよいことか

No

子どもを攻撃することがある

犬や猫が子どもを攻撃することがあります。

Dogs and cats sometimes attack children.

ペットを飼うことは子どもにとって危険な場合があります。

Having pets can be dangerous for them.

生活 (28) 外食か内食か

外食

時間が節約できる

レストランで食事をすれば、料理をする必要も食器を洗う必要もないで、

If you eat at restaurants, you do not have to cook or wash the dishes,

時間を節約することができます。

so you can save time.

生活 (29) 外食か内食か

外食

自分で作れない料理が楽しめる

いろいろな種類のレストランがあります。

There are many kinds of restaurants.

レストランでは、家で作れないさまざまな料理を楽しむことができます。

At restaurants, you can enjoy a variety of foods you cannot cook at home.

生活 (30) 外食か内食か

外食

食材を無駄にせずに済む

家で料理する場合、買った食材を使いきるのは困難です。

If you cook at home, it is difficult to use all the food you bought.

外食することで、食べ物を無駄にするのを避けることができます。

By eating out, you can avoid wasting food.

生活 (31) 外食か内食か

内食

お金が節約できる

家で食べるのは外食するよりもずっと安いので、

Eating at home is much cheaper than eating out,

家で食べることでお金を節約することができます。

so you can save money by eating at home.

生活 (32) 外食か内食か

内食

健康的な食事がとれる

一般的にレストランの食事はカロリーが高く、栄養価は低いです。

Food at restaurants is generally high in calories and low in nutrients.

家で作った食事の ほうがずっと健康的である場合が多いです。

Food cooked at home is often much healthier.

生活 (33) 外食か内食か

内食

料理のスキルが上がる

自分で料理をすることで、料理のスキルが上がります。

By cooking by yourself, you can improve your cooking skills.

それは将来役に立つでしょう。

It will help you in the future.

生活 (34) ファストフード店を利用するのはよいことか

Yes

すぐに食べられる

現代人はとても忙しいです。

Today, people are very busy.

ファストフード店はとても迅速に食事を提供してくれるので、彼らにとって便利です。

Fast-food restaurants are convenient for them because they serve food very quickly.

生活 (35) ファストフード店を利用するのはよいことか

Yes

安い

ファストフード店は多くの目的で利用することができます。

In general, food at fast-food restaurants is cheap,

例えば、そこでは勉強したり、本を読んだりすることができます。

so people can save money by eating at them.

生活

Yes

(36) ファストフード店を利用するのはよいことか

いろいろな使いかたができる

最近ではファストフード店の料理は以前よりもおいしくなりました。

Fast-food restaurants can be used for a lot of purposes.

例えば、そこでは勉強したり、本を読んだりすることができます。

For example, you can study or read books at them.

生活

Yes

(37) ファストフード店を利用するのはよいことか

おいしくなった

最近ではファストフード店の料理は以前よりもおいしくなりました。

These days, food at fast-food restaurants tastes better than before.

たいしてお金をかけ ずにおいしい料理を食べることができます。

You can have a nice meal without spending a lot of money.

生活

No

(38) ファストフード店を利用するのはよいことか

カロリーが高い

ファストフード店の料理はしばしば高カロリーなので、

Food at fast-food restaurants is often high in calories,

太る原因になりかねません。

so it can cause you to gain weight.

生活

No

(39) ファストフード店を利用するのはよいことか

添加物を使っている

ファストフード店の食事にはふつう添加物が含まれています。

Food at fast-food restaurants usually contains additives.

それは健康によくありません。

They are not good for your health.

生活

No

(40) ファストフード店を利用するのはよいことか

混んでいてうるさい

ファストフード店は混んでいてうるさいことが多いです。

Fast-food restaurants are often crowded and noisy.

リラックスしたり、食事を楽しん だりすることができません。

You cannot relax and enjoy your meal.

生活

(41) ファストフード店を利用するののはよいことか

No

店員が少なくサービスが悪い

ファストフード店には十分なスタッフがないことが多いです。

There are often not enough staff at fast-food restaurants.

その結果、サービスがよくありません。

As a result, their service is not good.

生活

(42) 毎日朝食を食べるべきか

Yes

体が活発になる

朝食を食べることで体にエネルギーが補充されます。

By eating breakfast, your body gets more energy.

私たちが活動的であるためにはエネルギーが必要です。

We need energy to be active.

生活

(43) 毎日朝食を食べるべきか

Yes

集中力、記憶力が高まる

脳にエネルギーを与えることで集中力、記憶力が高まります。

By giving energy to your brain, you can improve concentration and memory.

それは仕事や勉強の助けになります。

It can help your work or study.

生活

(44) 每日朝食を食べるべきか

Yes

太らない

朝食を食べないと、昼食を食べすぎになりがちです。

Without eating breakfast, you are likely to eat too much at lunch.

朝食を食べることで太るのを避けられます。

Eating breakfast prevents you from getting fat.

生活

(45) 每日朝食を食べるべきか

No

胃への負担を減らせる

長時間食べなければ、胃が休むことができます。

When you do not eat for a long time, your stomach can rest.

それは健康によいです。

It is good for your health.

生活 (46) 毎日朝食を食べるべきか

No

時間を節約できる

朝食を作つて食べるのにはとても時間がかかります。

Making and eating breakfast takes a lot of time.

朝食を食べないほうが、長く眠ることができます。

You can sleep longer if you do not eat breakfast.

生活 (47) 毎日朝食を食べるべきか

No

食べる量が減るのでやせる

食事の回数が減れば食べる量も減ります。

When you eat fewer meals, you eat less food.

このことは減量に役立ちます。

This can help you lose weight.

生活 (48) 毎日散歩をするのはよいことか

Yes

健康によい

それは健康によいです。

It is good for your health.

例えば、心臓や脚を強くすることができます。

It can strengthen your heart and legs, for example.

生活 (49) 每日散歩をするのはよいことか

Yes

お金がかからない

散歩をするのに特別な道具はいらないので、

You do not need particular equipment to take a walk,

散歩のためにお金をかける必要がありません。

so you do not have to pay money for it.

生活 (50) 每日散歩をするのはよいことか

Yes

音楽・ラジオを聴きながら楽しめる

散歩をしながら音楽やラジオを聴くことができます。

You can listen to music or the radio while you take a walk.

それは楽しいです。

It is enjoyable.

生活 (51) 每日散歩をするのはよいことか

No 天候に左右される

雨が降ると散歩しづらいです。

If it rains, it is difficult for you to take a walk.

天候に影響を受けます。

It is influenced by the weather.

生活 (52) 每日散歩をするのはよいことか

No 疲れたり脚を痛めたりする

歩きすぎると、

If you walk too much,

ひどく疲れたり脚を痛めたりするかもしれません。

you may get very tired or hurt your legs.

生活 (53) 每日散歩をするのはよいことか

No もっとよい運動がある

ランニングやサイクリングといった、もっとよい運動の仕方があります。

There are better ways to exercise, such as running or cycling.

歩く運動は時間がかかりすぎます。

Exercising by walking takes too much time.

生活 (54) 100円ショップを利用するのはよいことか

Yes ものが安く買える

100円ショップではものを安く買うことができる、

You can buy things at low prices at one-hundred-yen stores,

そこで買い物をすればお金を節約 することができます。

so you can save money by shopping at them.

生活 (55) 100円ショップを利用するのはよいことか

Yes 商品の種類が多い

100円ショップでは多様な商品を売っている、

They sell a variety of goods at one-hundred-yen stores,

ほかの店に行かずに、必要な多くのものを入手することができます。

so you can get many things you need without going to other stores.

生活

Yes

(56) 100円ショップを利用するのはよいことか

値段が決まっている

100円ショップのほとんどすべての商品は値段が決まっているので、

The price of almost all goods at one-hundred-yen stores is fixed,

値段について心配する必要がありません。

so you do not have to worry about prices.

生活

No

(57) 100円ショップを利用するのはよいことか

割高なものがある

100円ショップの商品の中にはほかの店で100円しないものもあるので、

Some goods at one-hundred-yen stores cost less than one hundred yen at other stores,

100円ショップが割高な場合もあります。

so one-hundred-yen stores can be more expensive sometimes.

生活

No

(58) 100円ショップを利用するのはよいことか

商品の品質が悪い

100円ショップで売っている商品はしばしば品質がよくありません。

Goods sold at one-hundred-yen stores are often bad in quality.

それらは簡単に壊れてしまいます。

They can break easily.

生活

No

(59) 100円ショップを利用するのはよいことか

必要なないものまで買ってしまう

100円ショップでは必要なないものまで買ってしまいがちです。

You are likely to buy things that you do not need at one-hundred-yen stores.

それはお金の無駄です。

It is a waste of money.

生活

Yes

(60) コンビニは24時間営業するべきか

好きなときに買い物できる

コンビニが1日中開いていれば、人は好きなときにものを買うことができます。

If convenience stores are open all day, people can buy things whenever they want.

それは非常に便利です。

It is very convenient.

生活

Yes

(61) コンビニは24時間営業するべきか

避難場所になる

夜、外で誰かに襲われたとき、コンビニに逃げ込むことができます。

If you are attacked by someone outside at night, you can run into convenience stores.

コンビニは安全性を与えてくれます。

They give you safety.

生活

Yes

(62) コンビニは24時間営業するべきか

雇用が増える

コンビニは24時間営業するとより多くの人を雇わなければなりません。

Convenience stores have to hire more people when they are open 24 hours a day.

このことは雇用を増やします。

This creates jobs.

生活

No

(63) コンビニは24時間営業するべきか

みんな深夜に働きたくない

大部分の人は深夜には働きたくないかもしれません。

Most people do not want to work very late at night.

従業員に過重な圧力をかけるのはよくありません。

It is not good to put too much pressure on employees.

生活

No

(64) コンビニは24時間営業するべきか

エネルギーを消費しそうる

コンビニを1日中開けておくと、あまりに多くのエネルギーを使います。

Convenience stores use too much energy when they are open all day long.

それは環境に悪いです。

It is bad for the environment.

生活

No

(65) コンビニは24時間営業するべきか

夜中に騒がしくなる

ときどき深夜に若者がコンビニの前に集まっています。

Late at night, young people sometimes gather in front of convenience stores.

彼らはうるさくて近所の迷惑になるかもしれません。

They may be noisy and bother the neighbors.

生活 (66) コンビニは24時間営業するべきか

No

人手不足の解決につながる

現在日本では、多くの会社が従業員を見つけるのに苦労しています。

Today in Japan, it is difficult for many companies to find employees.

営業時間の短縮はこの問題の解決の助けになるでしょう。

Reducing operating hours would help to solve this problem.

教育 (67) 学校で学生がコンピュータを使うのはよいことか

Yes

昔できなかつたことができる

コンピュータを使うことで昔の学生ができなかつたことができます。

By using computers, students can do what students in the past could not.

例えば、彼らは インターネットで外国の学生とやり取りができます。

For example, they can communicate with students abroad on the Internet.

教育 (68) 学校で学生がコンピュータを使うのはよいことか

Yes

将来役に立つ

今日、多くの企業がコンピュータを上手に使える人を求めていいるので、

Today, many companies want people who can use computers well,

コンピュータのスキルを得ることは将来役に立ちます。

so getting computer skills will be useful in the future.

教育 (69) 学校で学生がコンピュータを使うのはよいことか

Yes

教育的なソフトがある

多くの種類の教育的なソフトがあります。

There are a lot of types of educational software.

これらのほうが本よりも効果的である場合も あります。

Sometimes these are more effective than books.

教育 (70) 学校で学生がコンピュータを使うのはよいことか

No

コンピュータが不得意な学生もいる

コンピュータを使うのが不得意な学生もいます。

Some students are not good at using computers.

コンピュータのせいで、彼らの学習が 困難になる可能性もあります。

Computers can make it difficult for them to study.

教育

(71) 学校で学生がコンピュータを使うのはよいことか

No

コンピュータは多くの目的で使われます。

Computers can be used for many purposes.

学生たちはそれで勉強する代わりにゲームをしてしまうかもしれません。

Students may play games instead of studying with them.

教育

(72) 学校で学生がコンピュータを使うのはよいことか

No

コンピュータを使って勉強すると学生は目を酷使します。

Studying with computers uses students' eyes too much.

それは目によくありません。

It is bad for their eyes.

教育

(73) 学校でプレゼンの仕方を学ぶのはよいことか

Yes

プレゼンの仕方を学ぶことによって、ほかの人の前で話すのに慣れれます。

By learning how to give presentations, you will get used to speaking in front of others.

それは将来役に立つでしょう。

It will be helpful in the future.

教育

(74) 学校でプレゼンの仕方を学ぶのはよいことか

Yes

プレゼンの準備をするために、トピックについて調べる必要があります。

To prepare a presentation, you need to research the topic.

このことで、ものを調べるスキルが上がります。

This will improve your research skills.

教育

(75) 学校でプレゼンの仕方を学ぶのはよいことか

Yes

プレゼンは多くの仕事に必要です。

Presentations are necessary for many jobs.

プレゼンのスキルのある学生は、将来有利になるでしょう。

Students with presentation skills will have an advantage in the future.

教育

(76) 学校でプレゼンの仕方を学ぶのはよいことか

No

学生が学ぶべきことはほかにたくさんあります。

There are a lot of other things that students should study.

プレゼンの仕方は卒業してから学ぶ ことができます。

They can learn how to give presentations after they graduate.

教育

(77) 学校でプレゼンの仕方を学ぶのはよいことか

No

人の前で話すのが難しい学生もいます。

Some students find it difficult to speak in front of others.

彼らにそれを強制するべきではありません。

We should not force them to do so.

教育

(78) 学校でプレゼンの仕方を学ぶのはよいことか

No

プレゼンのスキルはそれほど重要ではありません。

Presentation skills are not very important.

多くの大人はプレゼンを行う必要がまったくありません。

Many adults never need to give presentations.

教育

(79) 学生に宿題を出すべきか

Yes

宿題をすることで、

By doing homework,

学生は授業で学んだことを理解しやすくなるでしょう。

students are more likely to understand what they learned in class.

教育

(80) 学生に宿題を出すべきか

Yes

なまけがちな学生もいます。

Some students are likely to be lazy.

宿題を出されなければ、彼らは家でいっさい勉強しない かもしれません。

Without being given homework, they may not study at home at all.

教育

Yes

(81) 学生に宿題を出すべきか

家で勉強する習慣が身につく

宿題を出されることは、学生が家で勉強する習慣を身につけるのに役立ちます。

Being given homework can help students make a habit of studying at home.

教育

No

(82) 学生に宿題を出すべきか

授業だけで十分学べる

学校で授業を受ければ、学生は十分に学ぶことができます。

By taking classes at school, students can learn enough.

彼らにはほかのことをする時間も必要です。

They should have time to do other things.

教育

No

(83) 学生に宿題を出すべきか

自主性がなくなる

いつも宿題を出されていると、

If students are always given homework,

学生は自分で何を勉強するべきか、考えたり決めたりするのをやめてしまいます。

they will stop thinking of or deciding what they should study by themselves.

教育

No

(84) 学生に宿題を出すべきか

全員に合う宿題はない

宿題はある学生にはやさしすぎ、別の学生には難しすぎるかもしれません。

Homework may be too easy for some students, and too difficult for others.

すべての 学生に合う宿題はありません。

No homework fits every student.

教育

Yes

(85) 学校の部活動に参加するのによいことか

興味の近い友人ができる

学生は部活動で似た興味を持つ友だちを作ることができます。

Students can make friends with similar interests in club activities.

そのような関係は長く続く可能性があります。

Such relationships can last a long time.

教育

Yes

(86) 学校の部活動に参加するのはよいことか

将来スキルが役に立つ

スポーツや芸術などの部活動を通して、さまざまなスキルを身につけることができます。

You can get various skills through club activities, such as sports or arts.

それは将来役に立つ可能性があります。

They can be useful in the future.

教育

Yes

(87) 学校の部活動に参加するのはよいことか

リフレッシュできる

学生は勉強ばかりしているべきではありません。

Students should not study all the time.

部活動は学生にほかのことをする機会を与えます。

Club activities give them a chance to do other things.

教育

No

(88) 学校の部活動に参加するのはよいことか

勉強する時間がなくなる

勉強することは学生にとって大切ですが、

Studying is important for students,

彼らが部活動に長時間費やすほど勉強する時間は短くなります。

but the longer they spend doing club activities, the less time they will have to study.

教育

No

(89) 学校の部活動に参加するのはよいことか

休みがなくなる

週末に行われる部活動もあります。

Some club activities are done on weekends.

学生は休息を取ってリフレッシュすることができません。

Students cannot rest and get refreshed.

教育

No

(90) 学校の部活動に参加するのはよいことか

一人でいるのが好きな学生もいる

一人で過ごすほうが好きな学生もいます。

Some students prefer to spend time alone.

彼らは部活動に参加することを強制されるべきではありません。

They should not be required to participate in club activities.

教育

Yes

(91) 学生が留学するのはよいことか

視野が広がる

異なる文化を持つ人々と会うことによって、

By meeting people who have cultures different from yours,

視野を広げることができます。

you can get a wider view of the world.

教育

Yes

(92) 学生が留学するのはよいことか

外国語のスキルが向上する

外国にいると外国語を使って生活しなければなりません。

When you are in foreign countries, you have to live using a foreign language.

それは外国語のスキルを大きく向上させます。

It improves your foreign language skills a lot.

教育

Yes

(93) 学生が留学するのはよいことか

将来役に立つ

留学は将来役に立ちます。

Studying abroad will be helpful in the future.

多くの会社は国際経験のある人を探しています。

Many companies look for people who have international experience.

教育

No

(94) 学生が留学するのはよいことか

多額の費用がかかる

留学には多額の費用がかかります。

Studying abroad costs a lot.

学生はそんなにお金をかけずに多くのことを学ぶことができます。

Students can learn many things without spending so much money.

教育

No

(95) 学生が留学するのはよいことか

ほかの学生に後れを取る

留学するとほかの学生に後れを取ります。

When students study abroad, they fall behind other students.

入試に合格したりよい職を得たりするのが、より難しくなります。

It becomes more difficult to pass entrance exams and get good jobs.

教育

No

(96) 学生が留学するのはよいことか

友だちを作りづらくなる

学生が友だちを作ることは大切です。

It is important for students to make friends.

国を離れて留学してしまうと、このことはより難しくなります。

This is more difficult when you leave the country to study abroad.

教育

家

(97) 勉強は家で？ 図書館で？

図書館に行く時間が節約できる

図書館に行くのはとても時間がかかります。

It takes a lot of time to go to the library.

家で勉強すれば時間が節約できます。

Studying at home can save time.

教育

家

(98) 勉強は家で？ 図書館で？

友だちがいないので集中できる

学生は自室では勉強に集中することができます。

Students can concentrate on their studies in their own room

というのも、そこには友だちがいないからです。

because there are no friends there.

教育

家

(99) 勉強は家で？ 図書館で？

必要なものがある

家で勉強するのは便利です。

Studying at home is convenient.

教科書やペンなど、勉強に必要なものが何でもあります。

You have everything you need to study, such as textbooks and pens.

教育

(100) 勉強は家で？ 図書館で？

図書館

家だと集中できない

家では勉強に集中できません。テレビやゲームなどがあるからです。

You cannot concentrate on your studies at home, as there are TV and games.

図書館にはそういうものはありません。

There are not such things at the library.

教育 (101) 勉強は家で？図書館で？

図書館 静かなので集中できる

図書館は静かなので勉強に集中することができます。

The library is quiet, so you can concentrate on your studies.

家だと家族が話しかけてくるかもしれません。

At home, family members may speak to you.

教育 (102) 勉強は家で？図書館で？

図書館 勉強の役に立つ本がある

図書館にはたくさんの本があります。

There are a lot of books in the library.

中には勉強の役に立つ本もあります。

Some books are useful for your studies.

教育 (103) 勉強は家で？図書館で？

図書館 周りに人がいるとやる気が出る

図書館では多くの人が勉強しています。

Many people study at the library.

その人たちを見ると、自分も一生懸命勉強したくなります。

Seeing them makes you want to study hard too.

教育 (104) 勉強は一人で？グループで？

一人 集中できる

友だちいるときに学生は勉強したくありません。

Students do not want to study when they are with their friends.

一人で勉強することでより集中することができます。

They can concentrate better by studying alone.

教育 (105) 勉強は一人で？グループで？

一人 自分のペースで勉強できる

一人で勉強する場合は、好きなときに休憩することができます。

When you study alone, you can take a break whenever you like.

つまり自分のペースで勉強することができます。

That is, you can study at your own pace.

教育 (106) 勉強は一人で?グループで?

一人

自分で答えを考える

一人で勉強していると、自分で答えを考えなければなりません。

When you study alone, you have to think of answers by yourself.

学生はグループでいると、自分で考えません。

Students think less when they are in a group.

教育 (107) 勉強は一人で?グループで?

グループ

わからないことを人に聞ける

ほかの人と勉強していれば、質問をすることができます。

When you study with someone else, you can ask them questions.

それは学習をより容易にします。

It makes learning easier.

教育 (108) 勉強は一人で?グループで?

グループ

それは学習をより容易にします。

ほかの人に何かを教えると、自分自身の理解も深まります。

If you teach something to someone else, your own understanding will also improve.

一人で勉強するよりも効果的です。

It is more effective than studying alone.

教育 (109) 勉強は一人で?グループで?

グループ

一人だとだらけてしまう

一人で勉強する場合は、好きなときに休憩することができます。

When you study alone, you can take a break whenever you like.

だらけすぎてしまうかもしれません。

You may be too lazy.

教育 (110) 英語を学び始めるのに適した年齢

12歳

まず母国語を学ぶべき

12歳の子どもは日本語を容易に使うことができます。

Twelve-year-old children can use Japanese easily.

外国語を学ぶ前に子どもは自国語をしっかり習得するべきです。

Children should learn their own language well before they learn a foreign language.

教育

12歳

(111) 英語を学び始めるのに適した年齢

文法が理解できる

文法は外国語の学習には重要です。

Grammar is important for learning foreign languages.

12歳の子どもであれば文法の規則を理解することができます。

Twelve-year-old children can understand grammar rules.

教育

12歳

(112) 英語を学び始めるのに適した年齢

英語の重要性を知っている

現代社会を生きるうえで英語のスキルは重要です。

English skill is important to live in the modern world.

12歳の子どもはこのことを知っています。

Twelve-year-old children know this.

教育

3歳

(113) 英語を学び始めるのに適した年齢

リスニング力をつけやすい

幼い子どもは年上の子どもよりもリスニングのスキルが高いです。

Young children have better listening skills than older children.

彼らは日本語と異なる音によりよく適応することができます。

They can adapt better to sounds different from Japanese.

教育

3歳

(114) 英語を学び始めるのに適した年齢

発音がよくなる

幼いときに英語を学び始めるで、

By starting to learn English when you are young,

上手に発音できるようになります。

you can learn to pronounce it well.

教育

3歳

(115) 英語を学び始めるのに適した年齢

日本語が邪魔しない

日本語の知識は子どもが英語を学ぶときに、彼らを混乱させる可能性があります。

Knowledge of Japanese can confuse children when they learn English.

幼い子どものほうが、こうしたことが起こることは少ないです。

This happens less for younger children.

教育

Yes

(116) 子どもにとってスポーツは重要か

コミュニケーションスキルが上がる

野球やサッカーなど、多くのスポーツではほかの人とコミュニケーションを取る必要があるで、

Communicating with others is necessary in many sports, such as baseball or soccer,

スポーツをすることでコミュニケーションスキルが向上します。

so playing sports improves communication skills.

教育

Yes

(117) 子どもにとってスポーツは重要か

ルールを守る習慣がつく

スポーツをすることで、ルールを守ることを学べます。

By playing sports, you can learn to follow rules.

これは将来役に立ちます。

This will be helpful in the future.

教育

Yes

(118) 子どもにとってスポーツは重要か

身体能力が高まる

スポーツをすることはよい運動になります。

Playing sports is good exercise.

それは体力をつけ、健康によいです。

It improves your physical strength and is good for your health.

教育

No

(119) 子どもにとってスポーツは重要か

勉強するほうが大切だ

子どもにとっては、スポーツをするより勉強するほうが重要です。

Studying is more important for children than playing sports.

子どもはスポーツに長時間を費やすべきではありません。

They should not spend much time playing sports.

教育

No

(120) 子どもにとってスポーツは重要か

けがをするかもしれない

子どもはスポーツをしていてけがをするかもしれません。

Children can get injured while they are playing sports.

彼らは代わりに安全なことをすべきです。

They should do things that are safe instead.

教育 (121) 子どもにとってスポーツは重要か

No 費用がかかる

多くのスポーツ用品は非常に高額です。

Equipment for many sports is very expensive.

すべての親がそのお金払えるわけではありません。

Not every parent can pay for it.

教育 (122) 子どもにとってスポーツは重要か

No 自信をなくす

スポーツの苦手な子どももいます。

Some children are not good at sports.

ほかの子より劣っていると感じたら、彼らは自信をなくすかもしれません。

If they feel inferior to other children, they may lose confidence.

教育 (123) 子どもが料理を学ぶのはよいことか

Yes 将来役に立つ

子どもが大人になるとたぶん料理をする必要が出てくるので、

When children grow up, they will probably need to cook food,

料理のスキルは将来役に立ちます。

so cooking skills will be useful in the future.

教育 (124) 子どもが料理を学ぶのはよいことか

Yes 食べ物について学べる

料理をすると、食べ物について多くのことを学ぶことができます。

If you cook, you can learn a lot about food.

料理をすることで食べ物の大切さを認識することができます。

It will remind you of the importance of food.

教育 (125) 子どもが料理を学ぶのはよいことか

Yes 計画するスキルが身につく

料理はものごとの計画を立てる能力を向上させます。

Cooking improves your ability to plan things.

また、同時に複数のことをすることも学べます。

Also, you can learn to do several things at the same time.

教育 (126) 子どもが料理を学ぶのはよいことか

No 勉強するほうが大切

子どもには料理をするより勉強をするほうが大切です。

Studying is more important for children than cooking.

料理には時間がかかります。彼らは料理に時間を費やすべきではありません。

Cooking takes time. They should not spend time cooking.

教育 (127) 子どもが料理を学ぶのはよいことか

No けがをするかもしれない

料理をするには包丁のような危険なものを使う必要があります。

You must use dangerous things such as knives when cooking.

子どもたちは料理をしていてけがをする可能性があります。

Children can get injured while they cook.

教育 (128) 子どもが料理を学ぶのはよいことか

No 将来は料理をする必要がなくなる

テクノロジーは常に進歩しています。

Technology is always improving.

将来、人は料理をしなくても、今以上に容易に食事ができるようになるでしょう。

People will be able to eat food without cooking more easily in the future.

娯楽・テクノロジー (129) 学生が読書をするのはよいことか

Yes 知識を増やせる

学生が学校で学ぶことは限られています。

What students learn at school is limited.

本を読むことで彼らは知識を増やすことができます。

By reading books, they can increase their knowledge.

娯楽・テクノロジー (130) 学生が読書をするのはよいことか

Yes ほかの人の考えを知ることができます

本にはほかの人々の思想が詰まっています。

Books are filled with other people's thoughts.

学生は読書を通じてそれについて学ぶことができます。

Students can learn about them through reading books.

娯楽・テクノロジー (131) 学生が読書をするのはよいことか

Yes

空想の世界にいざなう本もある

空想の世界に連れて行ってくれる本もあります。

Some books take you to imaginary worlds.

そういう世界のことを読むと、リラックスしたりわくわくしたりすることができます。

It can be relaxing or exciting to read about them.

娯楽・テクノロジー (132) 学生が読書をするのはよいことか

Yes

ボキャブラリーが増える

本にはしばしば学生の知らない語が出てきます

There are often words that students do not know in books.

彼らは読書を通じてボキャブラリーを増やすことができます。

They can increase their vocabulary through reading.

娯楽・テクノロジー (133) 学生が読書をするのはよいことか

No

目に悪い

長時間本を読んでいると目を酷使します。

Reading books for hours uses your eyes too much.

それは目によくありません。

It is bad for your eyes.

娯楽・テクノロジー (134) 学生が読書をするのはよいことか

No

長時間費やしてしまう

一般的に言って本を読むのは長い時間がかかります。

Generally speaking, it takes a long time to read a book.

それは時間の無駄です。

It is a waste of time.

娯楽・テクノロジー (135) 学生が読書をするのはよいことか

No

買うのにお金がかかる

本を買うにはお金がかかります。

Books cost money.

図書館で本を借りることはできますが、図書館には必ずしも読みたい本があるとは限りません。

You can borrow books from libraries, but they do not always have books that you want to read.

娯楽・テクノロジー (136) 初めて一人旅をするのに適した年齢

18歳

一人でいることを楽しめる

18歳の人であれば一人でいることを楽しめます。

Eighteen-year-old people can enjoy being alone.

彼らは自分で計画を立て、自分の行きたいところに行くことができます。

They can make plans and visit places they want to go to by themselves.

娯楽・テクノロジー (137) 初めて一人旅をするのに適した年齢

18歳

時間がある

高校卒業後あるいは大学在学中は、比較的多くの自由な時間があります。

After graduating from high school or while in college, people have more free time.

それは旅行をするよい機会です。

It is a good chance to travel.

娯楽・テクノロジー (138) 初めて一人旅をするのに適した年齢

18歳

安全に行動できる

18歳になれば、若者はどうすれば安全かを知っています。

At 18, young people know how to be safe.

一人旅をするのに十分成熟しています。

They are mature enough to travel alone.

娯楽・テクノロジー (139) 初めて一人旅をするのに適した年齢

12歳

必要な情報を得ることができる

12歳の子どもなら日本語をかなりしっかりと読むことができるので、

Twelve-year-old children can read Japanese pretty well,

自分で必要な情報を得ることができます。

so they can get necessary information by themselves.

娯楽・テクノロジー (140) 初めて一人旅をするのに適した年齢

12歳

計算することができる

一人旅をしているときには交通費やホテル代を計算する必要があります。

You need to calculate transportation costs or hotel bills while you travel alone.

12歳の子どもならそれができます。

Twelve-year-old children can do so.

娯楽・テクノロジー (141) 初めて一人旅をするのに適した年齢

12歳

近場なら旅行することができる

12歳の子どもでも地元の近くの場所に旅行することはできます。

Twelve-year-old children can travel to places near their hometown.

それほど遠くに行かずに多くのことが学べます。

They can learn a lot without going very far.

娯楽・テクノロジー (142) テレビを見るのはよいことか

Yes

よい情報源になる

テレビのニュース番組はよい情報源です。

News programs on TV are a good source.

新聞は子どもが読むには難しすぎるかもしれません。

Newspapers may be too difficult for children to read.

娯楽・テクノロジー (143) テレビを見るのはよいことか

Yes

リラックスできる

エンターテインメントやスポーツなど、さまざまなテレビ番組があります。

There are a variety of TV programs, such as entertainment or sports.

テレビを見る ことで、子どもはリラックスすることができます。

By watching TV, children can relax.

娯楽・テクノロジー (144) テレビを見るのはよいことか

Yes

家族や友だちと共通の話題を得られる

人気のあるテレビ番組について家族や友だちと話し合うことができます。

You can discuss popular TV shows with family and friends.

これは人間関係をよくします。

This improves relationships.

娯楽・テクノロジー (145) テレビを見るのはよいことか

No

長時間見続けがちだ

子どもはあまりにも長い時間テレビを見続けがちです。

Children are likely to continue watching TV for too much time.

そんなことよりほかにするべきことがあります。

There are other things they should do instead.

娯楽・テクノロジー (146) テレビを見るのはよいことか

No

目に悪い

長時間テレビを見ると目を酷使します。

Watching TV for hours uses your eyes too much.

それは目によくありません。

It is bad for your eyes.

娯楽・テクノロジー (147) テレビを見るのはよいことか

No

受動的で思考力が育たない

テレビを見るることは受動的です。

Watching TV is passive.

人は情報を受け取るだけです。それは思考力を育みません。

You only receive information. You do not develop your thinking ability.

娯楽・テクノロジー (148) インターネットを利用するはよいことか

Yes

情報が簡単に入手できる

インターネット上には膨大な量の情報があります。

There is a huge amount of information online.

知りたい情報をとても簡単に得ることができます。

You can learn what you want to know very easily.

娯楽・テクノロジー (149) インターネットを利用するはよいことか

Yes

海外の情報が入手しやすい

インターネットを使えば、世界中の情報を入手することができます。

With the Internet, you can get information from around the world.

海外に旅行する必要はありません。

You do not need to travel abroad.

娯楽・テクノロジー (150) インターネットを利用するはよいことか

Yes

海外に旅行する必要はありません。

インターネット上でソーシャルメディア、メール、ブログを使うことができます。

On the Internet, you can use social media, email, and blogs.

それは人々の間のコミュニケーションを向上させてきました。

It has improved communication between people.

娯楽・テクノロジー (151) インターネットを利用するののはよいことか

No

正確でない情報が多い

インターネット上には正確でない情報が多くあります。

There is a lot of information that is not correct on the Internet.

どれが信頼できる情報かを知るのは困難です。

It is difficult to know what information you can trust.

娯楽・テクノロジー (152) インターネットを利用するののはよいことか

No

個人情報を盗まれる危険がある

インターネットを通して個人情報が盗まれる可能性があります。

Private information can be stolen through the Internet.

個人情報を保護するのはとても困難です。

Protecting it is very difficult.

娯楽・テクノロジー (153) インターネットを利用するののはよいことか

No

依存性がある

インターネットには依存性があります。

The Internet is addictive.

人はネットサーフィンをして長時間を過ごしがちです。

People are likely to spend a long time surfing the Internet.

娯楽・テクノロジー (154) 子どもにテレビゲームをさせるべきか

Yes

集中力が上がる

子どもたちはテレビゲームをするとき、ふつうとても集中しています。

Children are usually very focused when they play video games.

それは集中力を高める助けになります。

It helps to improve their concentration.

娯楽・テクノロジー (155) 子どもにテレビゲームをさせるべきか

Yes

ストレス発散になる

子どもはふだん、勉強やその他の活動で忙しいです。

Children are usually busy with their studies or other activities.

テレビゲームをすることで、ストレスを減らすことができます。

By playing video games, they can reduce stress.

娯楽・テクノロジー (156) 子どもにテレビゲームをさせるべきか

Yes

コミュニケーションスキルが上がる

人気のある多くのゲームは友だちとプレイすることができます。

Many popular games can be played with friends.

それらは子どものコミュニケーションスキルを向上させるのに役立ちます。

They help to improve children's communication skills.

娯楽・テクノロジー (157) 子どもにテレビゲームをさせるべきか

Yes

教育的なゲームもある

教育目的で使うことのできるテレビゲームもあります。

There are some video games that can be used for educational purposes.

これらのゲームをプレイすることは勉強することに似ています。

Playing these games is similar to studying.

娯楽・テクノロジー (158) 子どもにテレビゲームをさせるべきか

No

目に悪い

テレビゲームを長時間するのは目によくありません。

Playing video games for hours is bad for your eyes.

それは視力に悪影響を与える可能性があります。

It can damage your vision.

娯楽・テクノロジー (159) 子どもにテレビゲームをさせるべきか

No

運動不足になる

ふつうテレビゲームをするのに、立ったり動き回ったりしません。

Usually, you do not stand or move around when you play video games.

それは運動不足につながる可能性があります。

It can lead to a lack of exercise.

娯楽・テクノロジー (160) 子どもにテレビゲームをさせるべきか

No

勉強する時間がなくなる

勉強することは子どもにとって大切ですが、

Studying is important for children,

彼らがテレビゲームを長時間すればするほど、勉強する時間は短くなります。

but the longer they play video games, the less time they will have to study.

娯楽・テクノロジー (161) 子どもにテレビゲームをさせるべきか

No

依存性がある

テレビゲームには依存性があります。

Video games are addictive.

子どもはあまりにも長い時間テレビゲームをして過ごしがちです。

Children are likely to spend too much time playing video games.

娯楽・テクノロジー (162) 子どもに携帯電話を持たせるべきか

Yes

安全性が高まる

携帯電話は子どもの安全の役に立ちます。

Cell phones are useful for children's safety.

彼らがトラブルにあったとき、携帯電話で簡単に親に連絡を取ることができます。

When they are in trouble, they can contact their parents easily with their phones.

娯楽・テクノロジー (163) 子どもに携帯電話を持たせるべきか

Yes

教育的な使いかたができる

教育目的で使うことのできるアプリはたくさんあります。

There are a lot of apps that can be used for educational purposes.

子どもたちはそれを使って、多くのことを学ぶことができます。

By using them, children can learn a lot.

娯楽・テクノロジー (164) 子どもに携帯電話を持たせるべきか

Yes

コミュニケーションツールになる

携帯電話は子どもたちにとって、重要なコミュニケーションツールです。

Cell phones are an important communication tool for children.

携帯電話がなければ友だちを作ることは困難です。

Without them, it is difficult to make friends.

娯楽・テクノロジー (165) 子どもに携帯電話を持たせるべきか

No

目に悪い

携帯電話の画面を長時間見ていると目を酷使します。

Looking at a cell phone screen for hours uses your eyes too much.

それは目によくありません。

It is bad for your eyes.

娯楽・テクノロジー (166) 子どもに携帯電話を持たせるべきか

No 依存性がある

携帯電話には依存性があります。

Cell phones are addictive.

子どもたちは多くのアプリを楽しむことができ、あまりにも長い時間それを使って過ごしがちです。

Children can enjoy many apps, and they are likely to spend too much time using them.

娯楽・テクノロジー (167) 子どもに携帯電話を持たせるべきか

No 危険に巻き込まれる

子どもは現実世界の危険についてほとんど知りません。

Children know little about the dangers of the real world.

オンラインで悪い人と出会うと、トラブルに巻き込まれる可能性があります。

They can get in trouble if they meet bad people online.

娯楽・テクノロジー (168) オンラインで買い物をするのはよいことか

Yes いつでも買い物ができる

現代人はとても忙しく、買い物に行く時間がほとんどありません。

Today, people are very busy, and have little time to go shopping.

オンラインではいつでも買い物をすることができます。

They can shop online any time.

娯楽・テクノロジー (169) オンラインで買い物をするのはよいことか

Yes 選択肢が広い

インターネット上には膨大な数の商店があるので、

There are a huge number of stores on the Internet,

さまざまな選択肢があります。

so you have a variety of options.

娯楽・テクノロジー (170) オンラインで買い物をするのはよいことか

Yes 海外のものでも買える

オンラインでなら海外の商店のものも買うことができます。

You can buy things from stores abroad online.

インターネットがなければそれは非常に困難でしょう。

Without the Internet, it would be very difficult.

娯楽・テクノロジー (171) オンラインで買い物をするのはよいことか

Yes

店員に話しかけられない

オンラインショッピングでは店員に話しかけられることはないので、

When you shop online, shop staff do not talk to you,

よりリラックスして買い物をすることができます。

so shopping is more relaxing.

娯楽・テクノロジー (172) オンラインで買い物をするのはよいことか

No

送料を取られる

オンラインで買い物をする場合、送料を払わなければいけないかもしれません。

When you shop online, you may have to pay shipping costs.

実店舗での買い物のほうが安く済みます。

Shopping at real stores is cheaper.

娯楽・テクノロジー (173) オンラインで買い物をするのはよいことか

No

商品をじかに見ることができない

オンラインショッピングでは商品を直接見ることができません。

When you shop online, you cannot see items directly.

多くの人は服のような商品を買う前に見たり触ったりしたいものです。

Many people want to see or touch items, such as clothes, before buying them.

娯楽・テクノロジー (174) オンラインで買い物をするのはよいことか

No

クレジットカードを使うのは危険だ

オンラインショッピングをするにはふつうクレジットカードを使わなければなりません。

You usually have to use credit cards when you shop online.

銀行の情報をインターネット上に載せるのは危険です。

Putting your bank information on the Internet is dangerous.

娯楽・テクノロジー (175) オンラインで買い物をするのはよいことか

No

店員に相談できない

実店舗では店員にアドバイスを求めることができますが、

At real stores, you can ask the staff for advice,

オンラインショッピングではそれができません。

but when you shop online, you cannot do so.

